

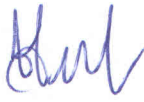


მიღება – ჩაბარების
აქტი N2018/38-03

ქ. თბილისი

1 ოქტომბერი 2018 წ.

ჩვენ ქვემოთ ხელის მომწერნი ერთის მხრივ ფიზიკური პირი (თარჯიმანი) ხათუნა ძამამია და მეორეს მხრივ საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს მიგრაციის დეპარტამენტის წარმომადგენლები - შსს მიგრაციის დეპარტამენტის ლტოლვილთა საკითხების სამმართველოს თავშესაფრის მაძიებელ პირთა განაცხადების რეგისტრაციისა და სტატუსის დადგენის განყოფილების უფროსის მოადგილე მარიამ სვანიძე და ამავე განყოფილების მთავარი სპეციალისტი ნატო კანდელაკი ვადგენთ წინამდებარე მიღება-ჩაბარების აქტს მასზედ, რომ მხარეთა შორის 2018 წლის 15 იანვარს N2018/38 ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად, ამა წლის სექტემბერში მიმწოდებელმა შემსყიდველს გაუწია ხელშეკრულებით გათვალისწინებული თარჯიმნის მომსახურება - ზეპირი თარგმნის მოცულობამ შეადგინა 7 საათი და 20 წუთი, ხოლო წერილობითი თარგმანის მოცულობამ შეადგინა 6 გვერდი. ხელშეკრულების მე-3 მუხლის 3.2. და 3.3. პუნქტების შესაბამისად, თარჯიმნის ასანაზღაურებელი თანხა სექტემბერში შეადგენს 280 (ორასოთხმოცი) ლარს კანონმდებლობით დადგენილი გადასახადების გათვალისწინებით.

აქტი შედგენილია ჩვენს მიერ, სწორია, რაზეც ვაწერთ ხელს:

„ჩააბარა“	„ჩაიბარა“
<p>ს.ს „საქართველოს ბანკი“ ბანკის კოდი: BAGAGE22 ანგარიშის ნომერი: GE20BG 0000 0008 8465 5000 პ/ნ 62004008282 ხათუნა ძამამია </p>	<p>შსს მიგრაციის დეპარტამენტის ლტოლვილთა საკითხების სამმართველოს თავშესაფრის მაძიებელ პირთა განაცხადების რეგისტრაციისა და სტატუსის დადგენის განყოფილების უფროსის მოადგილე მარიამ სვანიძე  შსს მიგრაციის დეპარტამენტის ლტოლვილთა საკითხების სამმართველოს თავშესაფრის მაძიებელ პირთა განაცხადების რეგისტრაციისა და სტატუსის დადგენის განყოფილების მთავარი სპეციალისტი ნატო კანდელაკი </p>

თარიღი	მადიებელი		შეპირი თარგმნა	შესრულებული სამუშაოს ხანგრძლივობა	წერილობითი თარგმნა	თარგმანი	სამინისტროს თანამშრომელი
	სახელი	გვარი					
06.09.2018	ვლადიმერ	გლოშკოვი	12:00	14:00	2:00		
06.09.2018	ალექსანდრ	გლოშკოვი	14:10	17:10	3:00		
17.09.2018	მარინა	ინიკინა	12:45	15:05	2:20		
17.09.2018	ანდრეი	ანტონენკო			0:00		
17.09.2018	ვიაჩესლავ	კრუჩკოვ			0:00		
17.09.2018	სერგეი	ილინი			0:00		
17.09.2018	ოლეგა	სუმენკო			0:00		
17.09.2018	ნინო	ყველაშვილი			0:00		
17.09.2018	ინგა	ხალმატოვა			0:00		
ჯამი				7:20:00	6		